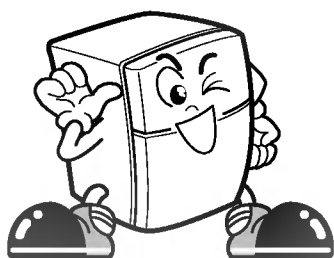


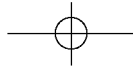
# CONTENTS

- INSTALLATION ..... 3
- FEATURE CHART ..... 4
- OPERATIONS ..... 6
- ADVICE ON FOOD STORAGE ..... 9
- CARE AND CLEANING ..... 10
- LAMP REPLACEMENT ..... 12
- IMPORTANT WARNINGS ..... 13
- BEFORE CALLING FOR SERVICE ..... 15

- INSTALLATION ..... 3
- SCHÉMA EXPLICATIF ..... 4
- FONCTIONNEMENT ..... 6
- CONSEILS POUR LA  
CONSERVATION DES ALIMENTS ..... 9
- ENTRETIEN ET NETTOYAGE ..... 10
- REPLACEMENT DES AMPOULES ..... 12
- REMARQUE IMPORTANTE ..... 13
- AVANT D'APPELER UN RÉPARATEUR .. 15

- INSTALACIÓN ..... 3
- LISTA DE CARACTERISTICAS ..... 4
- OPERACIÓN ..... 6
- SUGERENCIAS EN EL  
ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS ..... 9
- CUIDADO Y LIMPIEZA ..... 10
- SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMPARAS ..... 12
- ADVERTENCIAS IMPORTANTES ..... 13
- ANTES DE LLAMAR PARA SERVICIO ... 15





## INSTALLATION

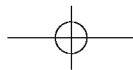
1. Place your refrigerator at a convenient location.
2. Avoid placing the refrigerator near any heat sources, direct sunlight or moisture.
3. Air must circulate properly around your refrigerator to ensure efficient operation. Allow at least a clearance of 10 inches(25 cm) or more above the refrigerator and 2 inches(5 cm) or more space at rear and both sides.
4. To avoid vibrations the refrigerator has to be placed on a levelled surface. If necessary, set the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear so the door would close more easily.
5. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during transportation.
6. Connect the power supply cord to the outlet. Don't plug other appliances to the same outlet.
7. Leave your refrigerator on for an hour or so. And check the flow of cold air in the freezer compartment. Your refrigerator is now ready for use.

## INSTALLATION

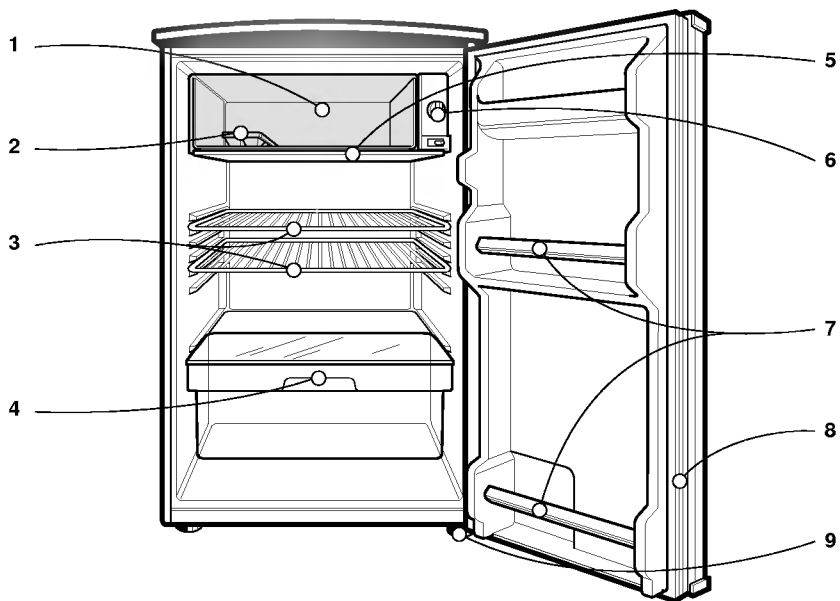
1. Placez votre réfrigérateur dans un endroit facile d'accès.
2. Évitez de le placer près d'une source de chaleur, à la lumière solaire directe, ou dans un endroit humide.
3. L'air doit pouvoir circuler convenablement autour de votre réfrigérateur pour que celui-ci fonctionne correctement. Laissez un espace libre d'au moins 25 cm au-dessus et de 5 cm derrière et sur les côtés.
4. Pour éviter les vibrations, le réfrigérateur doit être posé sur une surface plane. Si nécessaire, réglez les vis de mise à niveau pour compenser l'irrégularité du sol. L'avant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour que la porte se ferme plus facilement.
5. Nettoyez complètement votre réfrigérateur et essuyez toute la poussière accumulée lors du transport.
6. Branchez le cordon électrique dans la prise. Ne le branchez pas sur la même prise que d'autres appareils ménagers.
7. Laissez votre réfrigérateur pendant une heure environ. Vérifiez la circulation d'air froid dans le compartiment à glace. Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'utilisation.

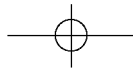
## INSTALACIÓN

1. Coloque su refrigerador donde le sea fácil su uso.
2. No ponga el equipo cerca de cualquier fuentes de calor, de las luces directas del sol o de la humedad.
3. Debe haber una apropiada circulación de aire para que su refrigerador opere con eficiencia. Deje por lo menos un espacio de 10 pulgadas(25 cm.) en la parte superior del refrigerador y un espacio de 2 pulgadas(5 cm.) o más en la parte posterior y en ambos lados.
4. Para evitar cualquier vibración, el refrigerador debe estar nivelado. De ser necesario, ajuste los tornillos niveladores para poder compesar la desnivelación del suelo. La parte delantera tiene que estar ligeramente más alta que la parte posterior para que ayude al cerrar la puerta.
5. Limpie su refrigerador continuamente y quite todo el polvo acumulado por el traslado.
6. Conecte el cordón del suministro de potencia al enchufe. No conecte junto con otros suministros en el mismo enchufe.
7. Deje su refrigerador por una hora o más. Luego verifique la fluencia del aire frío en el compartimiento del congelador. Ahora, su refrigerador está listo para usar.



# FEATURE CHART SCHÉMA EXPLICATIF LISTA DE CARACTERÍSTICAS

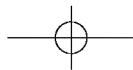




- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Evaporator:</b> Never use any sharp instruments to remove ice or frost. This may puncture the evaporator.</li> <li>2. <b>Ice Tray</b></li> <li>3. <b>Refrigerator Shelves</b></li> <li>4. <b>Crisper:</b> For fruits and vegetables.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>5. <b>Drip Tray:</b> Collects water that drips off the evaporator when defrosting.</li> <li>6. <b>Temperature control Dial</b></li> <li>7. <b>Refrigerator Door Rack</b></li> <li>8. <b>Magnetic Door Seal</b></li> <li>9. <b>Leveling Screw</b></li> </ol> |
|--|--|

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Évaporateur:</b> N'utilisez pas d'outil aiguisé susceptible d'érafler la surface pour enlever la glace ou le givre.</li> <li>2. <b>Plateau à glaçons</b></li> <li>3. <b>Etagères du réfrigérateur</b></li> <li>4. <b>"Craquoir":</b> Pour les salades, les fruits et les légumes.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>5. <b>Egouttoir:</b> Récupère l'eau qui s'égoutte de l'évaporateur lors du dégivrage.</li> <li>6. <b>Cadran de contrôle de la température</b></li> <li>7. <b>Casler de la porte du réfrigérateur</b></li> <li>8. <b>Fermeture magnétique de la porte</b></li> <li>9. <b>Vis de mise à niveau</b></li> </ol> |
|---|--|

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Evaporador:</b> No use ningún objeto agudo para quitar el hielo o lo congelado. Esto podría danar el evaporador.</li> <li>2. <b>Bandeja de Hielo</b></li> <li>3. <b>Estantes del Refrigerador</b></li> <li>4. <b>Frescor:</b> Para ensaladas, frutas y vegetales.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>5. <b>Caja de Gotera:</b> Almacena el agua que gotea el evaporador durante la descongelación.</li> <li>6. <b>Disco del control de la Temperatura</b></li> <li>7. <b>Redecilla de la Puerta del Refrigerador</b></li> <li>8. <b>Sello de la Puerta Magnética</b></li> <li>9. <b>Tornillo Nivelador</b></li> </ol> |
|---|---|

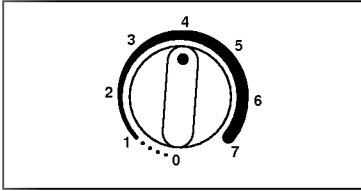


## OPERATIONS

### STARTING

When your refrigerator is first installed, leave it for 2 or 3 hours for stabilization to normal operating temperature before filling it with food.  
Delay 5 minutes before restarting if operation has been interrupted.

### TEMPERATURE CONTROL



Initially, set the refrigerator compartment control at '4'.

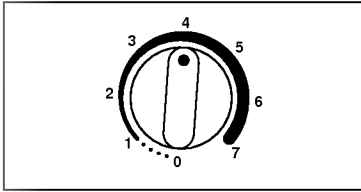
If you wish a colder temperature, set the desired compartment control to a higher number.

## FONCTIONNEMENT

### DEMARRAGE

Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, prévoyez deux ou trois heures pour qu'il se stabilise à la température normale de marche avant de le remplir.  
Ajoutez cinq minutes de plus si l'opération a été interrompue.

### CONTROLE DE LA TEMPERATURE



Réglez d'abord la commande du réfrigérateur sur '4'.

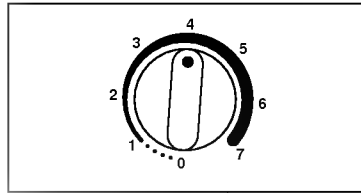
Pour obtenir une température plus froide, réglez la commande du compartiment de votre choix sur un chiffre plus élevé.

## OPERACIÓN

### PARA COMENZAR

Cuando haya instalado su refrigerador, deje pasar 2 o 3 horas para que se establezca la operación a temperatura normal antes de llenarlo con alimentos.  
Cuando haya sido interrumpido deje pasar 5 minutos antes de encender de nuevo.

### CONTROL DE TEMPERATURA



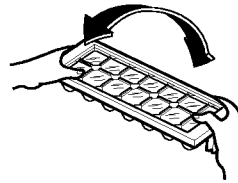
Para empezar ajuste el control del refrigerador en '4'.

Para temperaturas más frías, ajuste el control de temperatura deseada a un número mayor.

## OPERATIONS

### ICE MAKING

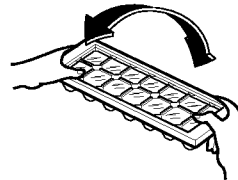
- To make ice cubes, fill the ice tray with water and place it on the evaporator.
- To remove ice cubes, gently twist the tray while holding it at its ends.



## FONCTIONNEMENT

### POUR FAIRE DE LA GLACE

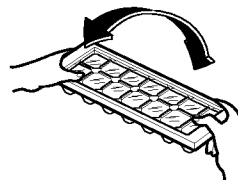
- Pour faire des glaçons, remplissez le bac à glaçons avec de l'eau et placez-le sur l'évaporateur.
- Pour enlever les glaçons, déformez légèrement le bac en le tenant à son extrémité.

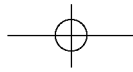


## OPERACIÓN

### PARA HACER HIELO

- Para hacer cubos de hielo, llene la charola con agua y colóquelo dentro del evaporador.
- Para sacar los cubos de hielo, tuerza suavemente sujetando la charola de sus extremos.





## OPERATIONS

### DEFROSTING

- It is necessary to regularly defrost your refrigerator in order to ensure efficient operation.
- As soon as the thickness of ice/frost on the surface of the evaporator reaches a quarter of an inch(6 mm), start the defrosting operation.
- To defrost, turn the control to "0".
- Before you start the defrosting operation, remove food from the evaporator and place the drip tray in its proper position.
- When defrosting is completed, remove the drip tray, empty water, dry and put it back to its normal position. Turn the control dial to desired position.

**CAUTION:** Never use any sharp or metallic instruments to remove ice, frost or ice tray from the evaporator.

## FONCTIONNEMENT

### DEGIVRAGE

- Un dégivrage régulier est indispensable au bon fonctionnement de votre réfrigérateur.
- Lorsque l'épaisseur de la glace/du givre sur la surface de l'évaporateur atteint 6 mm, commencez l'opération de dégivrage.
- Pour dégivrer, réglez la commande sur la position "0".
- Lors du dégivrage, enlevez les aliments qui se trouvent sur l'évaporateur et placez correctement l'égouttoir.
- Après le dégivrage, enlevez l'égouttoir, videz l'eau, séchez l'égouttoir et remplacez-le.

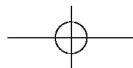
**ATTENTION:** N'utilisez pas d'outil aiguisé ou métallique pour enlever la glace, le givre ou le plateau à glace de l'évaporateur.

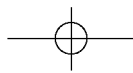
## OPERACIÓN

### DESCONGELACION

- Es necesario descongelar regularmente para asegurar una operación eficaz del refrigerador.
- Cuando el espesor del hielo/congelado en la superficie del evaporador alcanza un cuarto de una pulgada(6 mm), empiece la operación de descongelación.
- Para descongelar, gire el control a "0".
- Durante la descongelación, quite los alimentos del evaporador y coloque la bandeja de gotera en una posición apropiada.
- Después de descongelar, quite la bandeja de gotera, vacíe el agua de la bandeja, séquela y colóquela de nuevo en su posición normal. Coloque el control en la posición de seada.

**PRECAUTION:** No use ningún instrumento agudo o metálico para quitar el hielo, lo congelado o capas de hielo del evaporador.





## ADVICE ON FOOD STORAGE

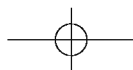
- Never store hot food in the refrigerator, Always wait until cooled off.
- When storing, cover food with vinyl wrap or store in a container with lid.  
When moisture in the food evaporates, taste and nutrition of the food disappear as well.
- Never place bottles on the evaporator. They may break while freezing.
- Never refreeze food that has been thawed after being frozen.  
This would cause the taste and nutrition to disappear.
- Clean food before you store it, so that adjacent food will not be spoiled.

## CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

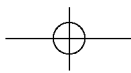
- Assurez-vous que les aliments chauds soient froids avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Lorsque vous entreposez des aliments, recouvrez-les d'un film plastique ou mettez-les dans un récipient muni d'un couvercle.  
Lorsque l'humidité des aliments s'évapore, leur goût et leur valeur nutritionnelle disparaissent également.
- N'entreposez pas de bouteilles sur l'évaporateur, elles pourraient se casser en gelant.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés puis recongelés. Ils perdraient leur goût et leur valeur nutritionnelle.
- Entreposez les aliments une fois nettoyés, de sorte que les aliments se trouvant à côté ne soient pas salis.

## SUGERENCIAS EN EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Al almacenar alimentos calientes asegúrese de enfriarlo antes.
- Cuando esté almacenando, cubra el alimento con una convertura de vinilo o almacene en un contenedor con tapa.  
Cuando se evapora la humedad del alimento, se pierde el sabor y la nutrición del alimento.
- No almacene botellas en el evaporador, ya que puede romperse al ser congelado.
- No congele de nuevo en alimento que una vez haya sido derretido y congelado, ya que causará la pérdida del sabor y nutrición.
- Almacene los alimentos después de haberlos lavado, para no contaminar los alimentos adyacentes.







## CARE AND CLEANING

### Cleaning - Inside

To clean the inside, use a soft cloth dampened with solution of a tablespoon of baking soda to a quarter of water, or some mild detergent.

This solution both cleans and neutralizes odors. Rinse with water and wipe dry.

Follow the same procedure to clean the interior parts.

### Cleaning - Outside

Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator.

Wipe with a clean, dampened cloth, then dry.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### Nettoyage de l'intérieur

Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon doux avec une solution d'une cuillerée à soupe de bicarbonate de soude et d'un quart de litre d'eau, ou un détergent doux.

Nettoyez l'intérieur de la même façon.

### Nettoyage de l'extérieur

Utilisez une solution tiède de savon ou de détergent doux pour nettoyer le fini de votre réfrigérateur. Essuyez avec un chiffon doux humide puis séchez.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

### Limpieza - Interior

Para limpiar el interior, use una tela suave con una solución de un cuarto de litro de agua con una cuchara grande de soda para hornear, o con algo de detergente suave.

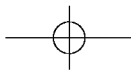
Esto limpia y neutraliza los olores. Enjuague con agua y séquelo.

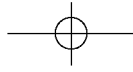
Limpie la parte interna de la misma manera.

### Limpieza - Exterior

Use una solución tibia de jabón suave o detergente para limpiar el exterior de su refrigerador.

Enjuague con una tela limpia y húmeda, después séquelo.





## CARE AND CLEANING

### Cleaning - Cautions

- Always remove the power cord from the electrical outlet before cleaning near electrical parts.
- Never use flammable or toxic cleaning liquids.
- Do not use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface of the refrigerator.
- When you leave for vacation:
  - For extended vacations, disconnect the power cord and leave the door open. This will prevent odors.
  - For shorter vacations, remove perishable foods. Leave the control to normal operation.
- When moving:
  - Secure all loose items by taping them in place to prevent from being damaged, and raise the leveling screw.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

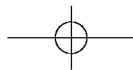
### Précautions pour le nettoyage

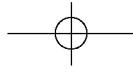
- Débranchez toujours le cordon électrique de la prise lorsque vous nettoyez près des éléments électriques.
- N'utilisez pas de liquide de nettoyage inflammable ou toxique.
- N'utilisez pas de tampon métallique, de brosse, de nettoyeur abrasif ou de solution alcaline forte sur les surfaces.
- Lors d'une absence prolongée:
  - Lors d'une absence prolongée, débranchez le cordon électrique et laissez la porte ouverte pour éviter les odeurs.
  - En cas d'absence courte, enlevez les denrées périssables et laissez le réfrigérateur en état normal de marche.
- Lors du transport:
  - Fixez toutes les parties mobiles à l'aide de ruban adhésif afin d'éviter qu'elles ne soient endommagés, et relevez les vis de mise à niveau.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

### Limpieza - Precauciones

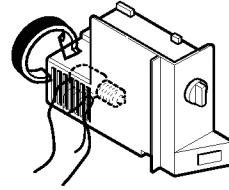
- Desconecte siempre el cordón de potencia del enchufe eléctrico cuando este limpiando alrededor de las partes eléctricas.
- No use líquidos inflamables o tóxicos para limpiar.
- No use trapos metálicos, cepillos, limpiadores tosco abrasivos o soluciones de fuerte alcalino en ninguna superficie.
- Cuidado durante las Vacaciones:
  - Para unas vacaciones largas, desconecte el cordón de potencia y deje la puerta abierta para prevenir olores.
  - Para unas vacaciones cortas, retire los alimentos frescos deje el control en operación normal.
- Cuidados al Trasladar:
  - Asegure todos los artículos sueltos en sus lugares con seguridad, usando una cinta adhesiva para prevenir cualquier daño, y levante el tornillo nivelador.





## LAMP REPLACEMENT

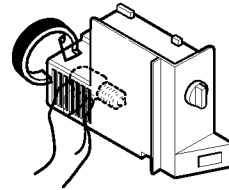
1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Remove refrigerator shelves.
3. Remove the lamp by turning it counterclockwise as shown in the figure at right.
4. Assemble in reverse order of disassembly. Replacement bulb must be the same specification as original.



## REEMPLACEMENT DES AMPOULES

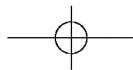
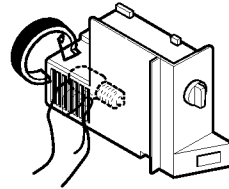
### AMPOULE CONGELATEUR

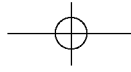
1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.
2. Enlevez le cache du logement de la l'ampoule, pour ce faire, décrochez le, introduisez votre doigt dans l'orifice et faites glisser le cache avec votre main comme le montre le schéma à droite.
3. Enlevez l'ampoule en la tournant dans le sens inverse des aiguille d'une montre et placez l'ampoule neuve.
4. Assemblez les éléments dans l'ordre inverse du démontage. L'ampoule neuve doit avoir les mêmes caractéristiques que celle d'origine.



## SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMPARAS

1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de red.
2. Extraiga el estante superior del frigorífico.
3. Extraiga la lámpara girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj y cámbiela por una nueva.
4. Lleve a cabo la operación de ensamblado en orden inverso. La bombilla nueva deberá tener las mismas especificaciones que la original.





## IMPORTANT WARNINGS

### DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet in order to avoid an overload caused by other appliances or household lights that might interrupt the electrical current.

An empty refrigerator constitutes a very dangerous attraction to children. Do not forget to remove the door from unused refrigerator.

### SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## REMARQUE IMPORTANTE

### N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE

Si possible, branchez le réfrigérateur sur sa propre prise électrique, de sorte qu'il n'y ait pas de surcharge susceptible d'interrompre le courant électrique.

Un réfrigérateur vide peut devenir un jouet très dangereux pour les enfants. Veillez à démonter la porte d'un réfrigérateur que vous n'utilisez pas.

### INSTRUCTION POUR REMPLACER LE CORDON ÉLECTRIQUE

Si le cordon électrique du réfrigérateur est endommagé, il doit être remplacé par un responsable du service après-vente, agréé par le fabricant, car cette opération requiert l'utilisation d'outils spécifiques

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

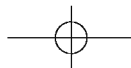
### NO USE NINGÚN CORDÓN DE EXTENSIÓN

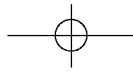
De ser posible, conecte el refrigerador a un enchufe eléctrico individual para que no se sobrecarguen los otros aparatos o luces de la casa que pueda interrumpir el corriente eléctrico.

Un refrigerador vacío puede atraer peligrosamente a los niños. Asegúrese de quitar la puerta de un refrigerador sin uso.

### SUBSTITUCIÓN DEL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN.

Si el cordón de alimentación es dañado, este debe de ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo.





## IMPORTANT WARNINGS

### ABOUT GROUNDING(EARTHING)

Grounding(earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current in case of an electric short circuit.

Improper use of the grounding plug may cause an electric shock. Check with a qualified electrician or a service person if the grounding instructions are not understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

**CAUTION: THIS APPLIANCE MUST BE GROUNDED.**

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.  
Do not touch the frozen surface, especially if your hands are wet or damp. It may cause frostbite.

## REMARQUE IMPORTANTE

Si un court-circuit se produit, la masse réduit le risque d'électrocution en faisant prendre un autre chemin au courant électrique.

Une mauvaise utilisation de la prise de terre peut provoquer une électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un spécialiste du service après-vente si vous ne comprenez pas clairement les instructions, ou si vous n'êtes pas sûr que le réfrigérateur soit branché correctement.

**ATTENTION: LE REFRIGERATEUR DOIT ETRE RACCORDE A LA TERRE**

N'entreposez pas de matières inflammables, explosives ou chimiques dans le réfrigérateur.

Ne touchez pas la surface givrée, surtout si vos mains sont mouillées ou humides. Vous pourriez vous geler les doigts.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

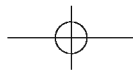
### ACERCA DEL SUELO(TIERRA)

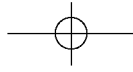
En el momento de un corto circuito eléctrico, suelo(tierra) reduce el riesgo de un choque eléctrico por un cable suelto con corriente eléctrica.

El uso inapropiado del enchufe de tierra puede resultar en un choque eléctrico. Si no son claras las instrucciones de tierra, consulte con un electricista calificado o a una persona de servicio, o si tiene dudas con la conexión del aparato a la tierra.

**PRECAUSION: ESTE APARATO DEBE SER CONECTADO CON EL SUELO.**

No almacene materiales inflamables, explosivos o químicos en el refrigerador.  
No toque la superficie congelada, particularmente cuando las manos están mojadas o húmedas. Ya que puede causar toques.





## BEFORE CALLING FOR SERVICE

It is often possible to avoid a service call.  
Before calling for service, make the following checks.

- Has a house fuse blown or a circuit breaker tripped on?
- Has the power cord plug been removed or loosened from the wall outlet?
- Is the temperature control set to a proper position?
- Is the appliance placed too close to a wall or a heat source?
- Has the door been kept open more than necessary?
- Is the refrigerator installed on a firm and even place?
- In case of odor.  
Food with strong odor should be tightly covered or wrapped, and interior may need cleaning.

## AVANT D'APPELER UN RÉPARATEUR

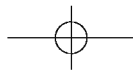
Il est souvent possible d'éviter d'appeler un réparateur.  
Effectuez les vérifications suivantes avant d'appeler.

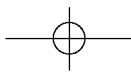
- Un fusible a-t-il sauté à la maison ou un coupe-circuit a-t-il été arraché?
- Le cordon électrique a-t-il été débranché complètement ou à moitié de la prise murale?
- La commande de température a-t-elle été réglée sur la bonne position?
- Le réfrigérateur a-t-il été placé près du mur ou d'une source de chaleur?
- La porte est-elle restée ouverte plus longtemps que nécessaire?
- Le réfrigérateur a-t-il été installé sur une surface plane et stable?
- Il y a des odeurs dans le réfrigérateur; Les aliments ayant une forte odeur doivent être conservés dans un récipient fermant hermétiquement ou emballés.  
L'intérieur a peut-être besoin d'être nettoyé.

## ANTES DE LLAMAR PARA SERVICIO

Se pueden evitar a menudo las llamadas a servicio.  
Antes de llamar para servicio, verifique los siguientes puntos:

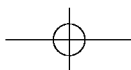
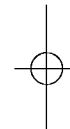
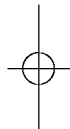
- Si está quemado un fusible de la casa o si está apagado el interruptor del circuito.
- Si está suelto el cordón de potencia o mal conectado en el enchufe.
- ¿Está ajustado el control de temperatura en la posición apropiada?
- Si está el aparato colocado muy cerca de la pared o de una fuente de calor.
- Si la puerta ha estado abierto más del tiempo acostumbrado normalmente.
- ¿Está instalado el refrigerador en un lugar firme y plano?
- ¿Tiene olor el refrigerador?  
Alimentos con fuertes olores deben ser cubiertos firmemente y tapados.  
Quizá necesite una limpieza interna.

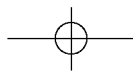




## INSTRUCTIVO

NOMBRE, DOMICILIO	LG ELECTRONICS MEXICO, S.A. DE C.V.
IMPORTADOR	AV. SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ NO 555 COL. SAN LORENZO TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO CP 54033 TEL. (5)3-21-1900 FAX. (5)3-21-1901 LADA SIN COSTO 01-800-347-19-19
FABRICANTE	LG ELECTRONICS INC 20, YOIDO-DONG, YOUNGDONGPO-GU, SEOUL, KOREA
EXPORTADOR	LG INTERNATIONAL CORP. 20 YOIDO-DONG, YOUNGDONGPO-GU, SEOUL, KOREA 150-721 SEOUL, KOREA
MARCA	LG
MODELO(S)	GR-154SF
LEYENDA QUE INVITE A LEERLO	"POR FAVOR, LEAN CUIDADOSAMENTE..."
PRECAUCIONES PARA EL USUARIO	"PRECAUCIONES, ADVERTENCIAS"
INDICACIONES DE CONEXION	"HACIENDO LAS CONEXIONES CORRECTAS"
ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS	TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN : 127 V~ FRECUENCIA NOMINAL : 60 Hz CONSUMO NOMINAL : 100 W





### Lista de Instaladores de Refrigerador "Side by Side" Autorizado LG

Ciudad	Domicilio	Teléfono	Fax
Distrito Federal (Refrigeración Continua)	Torres Quintero No. 36B Col. San Miguel Iztapalapa Delegación Iztapalapa	(5)-686-44-99	(5)-686-16-58
Distrito Federal (Climas y Sistemas)	Av. Aztecas Manzana A No. 61 Lote 2 Col. Ajusco	(5)-544-31-55	(5)-544-31-55
Distrito Federal (Servicio Técnico RF)	Aldama No. 81 Loc. 3 Col. Guerrero Delegación Cuauhtemoc	(5)-703-19-90 (5)-705-41-50 (5)-566-87-61	(5)-546-0036
Distrito Federal (Mereti Exclusivo)	Donizetti No. 239 Col. Vallejo Delegación Gustavo A. Madero	(5)-739-09-58	(5)-739-09-58
Chalco, Edo. de México (Servicio Especializado)	Av. Cuauhtemoc No. 4 Poniente Col. Ejidal	(597)-521-49	(597)-521-49
Ecatepec, Edo. de México (Service Electronics)	Valle perdido Mz. 2 Lt. 917 S.M. 4 Col. Valle de Aragon	(5)-783-14-68	(5)-783-14-68
Tepatlilán, Jalisco (Mecánica del Hogar)	Mapelo No. 113 Col. Centro	(378)-118-26	(378)-118-26
Tlaquepaque, Jalisco (Refrigeración Leo)	Ibis No. 903 Col. San Pedro	(3)-636-54-08	(3)-636-54-08
Monterrey, Nuevo Leon (Refrigeración Garza)	Nevado de Toluca No. 102-B Col. Mitras Centro	(8)-348-07-99	(8)-348-07-99
Monterrey, Nuevo Leon (Climas y calef. del norte)	Miguel C. Abasta No. 2413 Col. Ferrocarrilera	(8)-370-91-42	(8)-370-91-42
Monterrey, Nuevo Leon (Servicio Villareal)	Axayacatl No. 4504 Col. San Bernabe Provileon 1	(8)-391-18-83	(8)-391-18-83

### Servicio Directo LG

Ciudad	Domicilio	Teléfono	Fax
México, Estado de México	Sor. Juana Ines de la Cruz No. 555 Col. San Lorenzo Tlalnepantla, Edo. Méx	(5)-321-19-00 LADA S/COSTO 01-800-347-1919	(5)-321-19-18 (5)-321-19-08 01-800-347-1296
Monterrey, Nuevo Leon	Bermudas No. 146 Col. Vista Hermosa Monterrey, N.L.	(8)-346-2810 01-800-34-716-00	(8)-354-91-11
Guadalajara, Jalisco	Av. Arcos No. 687 Col. Jardines del Bosque Guadalajara, Jalisco C.P. 44520	(3)-647-1700 01-800-96-722-00	(3)-619-55-24
Merida, Yucatan	Calle 60 No. 360 X 37 Col. Centro	(99)-25-50-49 01-800-34-718-00	(99)-25-50-49

### Centro de Servicio Global Cibernético

Ciudad	E-mail	Teléfono	Línea
Celaya, Guanajuato	pedro4@ibm.net	(461)-238-10	E
Toluca, Edo. Méx.	shureeo@yahoo.com	(72)-13-34-24	E
Hermosillo, Sonora	macamax@hotmail.com	(62)-11-59-24	E, LB
Hermosillo, Sonora	alfrgs@prodigy.net.mx	(62)-13-14-60 (62)-12-22-00	LB, RAC, IRAC
Cancun, Quintana Roo	amador@qrool.telnex.net.mx	(98)-87-96-89	LB, RAC, IRAC
Guadalajara, Jalisco	setesa@vianet.com.mx	(3)-635-18-75	E
México, D.F.	mhkim@infosel.net.mx	(5)-611-87-06	E
Veracruz, Veracruz	servicenterv@mexis.com	(29)-32-00-18	E, LB, RAC, IRAC
Mazatlan, Sinaloa	eracitti@sin.telmex.net.mx	(69)-85-37-48	LB
Mexico D.F.	meretivallejo@hotmail.com	(5)-739-09-93	LB
Chalco, Edo. Méx.	asalasg@edomex1.telmex.net.mx	(5)-975-21-49	E, LB
Merida, Yucatan	cena@sureste.com	(99)-26-11-53	E, LB
México, D.F.	alflonat@hotmail.com.mx	(5)-544-31-55	IRAC
Tuxtla Gutierrez, Chiapas	elba7@yupimail.com.mx	(961)-323-06	E
Villahermosa, Tabasco	svmaster@podigy.net.mx	(93)-16-32-06	E, LB
Zamora, Michoacan	multis@cerse.com.mx	(351)-554-16	E, LB
Merida, Yucatan	mixers@prodigy.net.mx	(99)-27-30-79	IRAC
Cd. Juarez, Chihuahua	servitecjr@hotmail.com	(16)-16-38-83	LB
Mexico D.F.	laagsi@correoweb.com	(5)-797-61-48	E, MM
Guasave, Sinaloa	zynkoleo@debtel.com.mx	(687)-223-31	E

### Nomenclatura:

E-mail: Correo electrónico

L/B: Centro de Servicio Autorizado de Línea Blanca

E: Centro de Servicio Autorizado de Línea Electrónica

Rac: Centro de Servicio Autorizado de Aire Acondicionado

MM: Centro de Servicio Autorizado de Multimedia

IRAC: Instalador de Aire Acondicionado

### Acceso directo a la página de Internet de LG:

Consumidores: <http://mx.lgservice.com>

ASC: <http://biz.lgservice.com>

